



新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五二三三一九一

一九八二年四月二十日
星期二

目錄

女皇壽辰體育康樂節目	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
葵涌工業學院開放日	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
禁阿根廷貨物進口第二號規例	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
全港區議會獲增撥款	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
青衣島將增社區康樂設施	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
坪輦區道路暫封閉	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
仁濟醫院總理訪社署	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
英女皇委任兩御用大律師	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
紡織品會談暫告休會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁
港督離港採訪安排	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	第八頁

葵涌工業學院週五開放日
五工業學院學生同日領獎

由職業訓練局管理的葵涌工業學院，定於星期五（二十四日）舉行開放日。開放時間為下午十二時半至四時四十五分。歡迎各界人士前往參觀。

葵涌工業學院，位於葵涌興盛道二十號，於一九七五年九月開辦，是本港五間工業學院之一，設有商業、電機工程、機械工程和紡織暨製衣工業四個學系，幫助造就技術員和技工人材，以適應本港工業的需要。

目前，該學院開辦全日制課程十八班，日間部份時間給假制課程五十班、夜間課程六十三班和短期課程十班，有學生約四千六百人。

五間工業學院亦於是日下午二時三十分假葵涌工業學院聯合舉辦一九八一至八二年度震雄獎學金暨工藝技能比賽頒獎典禮。獲獎學金的五學院學生共廿五人，另有多人獲工藝技能比賽獎。

屆時，工業教育及訓練署助理署長（工業教育）戴普樂和葵涌工業學院院長兩人將先後致詞，震雄機器廠董事長蔣震則頒發獎學金和獎品。

編輯注意：設於葵涌興盛道二十號的葵涌工業學院將於星期五（二十二日）下午十二時三十分至四時四十五分舉行開放日。五工業學院亦於是日下午二時三十分舉行震雄獎學金暨工藝技能比賽頒獎典禮。歡迎派員訪攝。

慶祝女皇壽辰體育康樂節目

康樂文化署籌備百多項體育和康樂節目，於明日（四月二十一日）在港九各地遊樂場和公園舉行，以慶祝英女皇壽辰。

此外，該署亦為音樂愛好者預備了兩場音樂會。一場銅管樂音樂會將於明日下午三時在伊利沙伯體育館舉行。另一場由香港青年中樂團演出的音樂會，則於明日下午七時三十分假荃灣大會堂舉行。

慶典於上午九時在港島維多利亞公園開始。大部份的活動都在該處舉行。

財政司彭勵治將在康樂文化署署長屈珩陪同下，主持開幕儀式。

在九龍方面，各項主要活動都在九龍公園和觀塘翠屏道遊樂場舉行。

康樂體育局委員胡法光將於上午九時三十分在九龍公園主持開幕儀式。活動約有二十項，參加者料將達四千人。

在觀塘翠屏道遊樂場的慶典活動，將於下午二時三十分開幕。開幕儀式由市政局主席張有興主持。

在新界東區，主要的活動將在粉嶺球場舉行。康樂體育局委員楊少初將在上午十時到場主持開幕儀式。康樂文化署為該區居民籌備了二十三項節目，包括越野長跑、降傘表演和獨木舟同樂。

在新界西區，康樂體育局委員楊孝華將於上午十時在荃灣沙咀道球場主持慶典活動開幕儀式。各式各類的活動有二十五項之多，全為該區和元朗的居民而設。

編輯注意：請派員訪攝上述各項活動。

禁止阿根廷貨物進口
第二號規例今日公佈

政府憲報今日公佈一九八二年禁止（阿根廷）貨物進口（第二號）規例，即時生效。

新規例修改上星期二（四月十三日）實施禁令之範圍

（一）將禁令擴展至由阿根廷經第三國家輸入本港之貨物

（二）准許在四月十三日以前已由阿根廷運港途中之貨物得以豁免受禁止。

為實行此項經修改之新禁令，工商署署長會根據新規例實施一項進口發牌制度。

除非工商署署長認為貨物在四月十三日以前已由阿根廷運港途中，或貨物是要轉運或轉口往中國者，否則不會發出進口執照。

新規例保留原施行之罰則，即罰款五十萬元及監禁兩年。

工商署正發出通告予入口商、船公司、航空公司及有關機構，通知他們有關進口發牌之規定。

全港區議會獲增加撥款

政府已撥出二千九百六十二萬元給予港九及新界十八個區議會作為進行小規模改善環境及社區參與計劃的經費。這筆款額差不多是去年撥款之雙倍。

新界政務署長麥法誠今日（星期二）宣佈是項消息時說，增加撥款旨在應付各民選及委任區議員積極參與推進區內事務的財政需要。

他說：「各區議會之職責，係要在職權範圍內，向各該區地區管理委員會提供意見，包括所有影響區內居民福利，提供及使用公共設施，各政府工程是否足夠以及先後次序等事項。」

「在這方面，預計區議員對要求籌辦更多康樂文化活動及改善環境工作的努力將不會減少。」

「同時，社區參與活動亦預料將會增加，以宣揚區議會的工作及促進各區的特性，」

「區議員將會覺得增加撥款對推廣他們的工作範圍，促進活動及區內居民的福利上大有幫助。」

不過，麥法誠指出：「各區之實際撥款會因各區之人口，不同之需要及發展程度而各有不同。」

「例如，市區內一個人煙稠密及已高度發展的地區，區議會所能做的改善環境工作將會有限，而工程經費可能來自中央政府或市政局。」

「這亦是以解釋為何新界八個區議會之總撥款額較大，共達一千八百八十四萬元，較之十個市區區議會之總撥款額九百七十八萬元為多。」

「其餘一百萬元將由政務總署總部保管作為後備基金，以便各區有需要時可申請增加撥款。」

在新界區，荃灣之撥款額最高，達五百三十萬元，較去年之三百九十九萬元增加百分之三十二點八。

元朗獲撥款二百九十萬元，較去年增加百分之四十二點八。

其他各區之撥款，屯門及沙田各獲二百四十二萬元，離島、北區、西貢及大埔各獲一百四十五萬元。

去年新界各區議會之撥款總額為一千二百二十萬元，八〇/八一年度為六百一十萬元，七九/八〇年度為四百五十萬元，而七八/七九年度為三百七十萬元。

市區方面，黃大仙及觀塘之撥款額最高，各獲一百七十三萬元。

深水埗及東區各獲一百三十萬元，九龍城及南區各獲八十七萬元，中西區六十五萬元，灣仔，旺角及油蔴地各四十四萬五千元。

去年市區區議會撥款時，由於還有四個區議會（灣仔，旺角，油蔴地及中西區）未成立，因此總撥款額僅為三百五十萬元。

青衣島將增社區康樂設施

青衣理民官譚榮邦今日（星期二）表示，未來數月內，青衣島將增添許多社區和康樂設施。

這些設施包括診療所、社康護理中心、母嬰健康院、郵政局、警察派出所，大部份位於長青和長康邨，並會於六月前啓用。

此外，位於長康邨的臨時體育中心，不久將可啓用。在新邨附近的全天候籃球場，室內運動場和足球場皆在建築當中。

他說：「增添了這些設施後，區內團體可以有更多場地組織活動。」

譚榮邦今日主持第十八屆青衣鄉事委員會就職典禮時，披露以上消息。

由今年開始，鄉事委員會委員的任期是三年，以配合區議會議員的任期，以往鄉委會的任期是一年。

上屆主席陳天送和副主席鄧立持均獲蟬聯。委員會另外有七名委員。

出席今日就職典禮的嘉賓有荃灣市鎮專員麥高樂、鄉議局主席劉皇發和荃灣委任非官守區議員陳浦芳。

坪輦區道路暫時封閉

運輸署宣佈：粉嶺坪輦泥路將於星期五（四月二十三日）至星期日（四月二十五日）三天內，每日上午七時至下午七時，暫禁車輛來往（但區內居民及賽事工作人員不在此限），以便電單車比賽在區內進行。

駕車人士宜留意交通標誌的指示。

仁濟醫院總理訪問社會福利署

仁濟醫院本屆新總理在主席查劉璧如女士率領下，今（星期二）午前往銅鑼灣世界貿易中心社會福利署拜訪該署署長程尙文。

程氏及助理署長杜潘雪清女士並與各總理商討有關仁濟醫院未來的發展計劃，包括在屯門設立的幼兒中心和老人宿舍及在葵涌的護理安老院。

查主席對社署歷年之支持表示謝意，而程尙文署長亦讚揚該院的過往成就，及保證社署會繼續支持該院進行的社區工作。

英女皇委任兩位御用大律師

律政司署副首席檢察官嘉柏倫及大律師施鈞年已獲女皇委任為香港御用大律師。

嘉柏倫在一九四二年出生於倫敦，在倫敦英皇學院就讀，一九六四年考取法律學位，一九六五年在英國取得大律師資格，一九八一年又在香港取得大律師資格。

他曾在倫敦執業十五年，是一位著名的大律師，業務範圍甚廣，包括民事及刑事案件，專長於建築及商業案件。

一九八〇年十二月他獲委任為律政司署副首席檢察官，負責涉及政府的重要民事案件，憑其豐富經驗，對該署貢獻良多。

施鈞年一九四七年出生於香港，在英國攻讀法律，一九六八年二月取得英國大律師資格，同年八月又在香港取得大律師資格。

他曾出任臨時地方法院法官，自一九七三年起即出任暴力傷亡賠償委員會委員。他又曾出任香港大律師公會屬下多個委員會的委員，對會務非常熱心。

他以能言善辯，待人有禮見稱，業務範圍包括各類案件，主要是民事案件。

首席按察司將於五月廿九日在最高法院主持一項儀式，正式委任兩人為香港御用大律師。

香港與歐洲經濟同盟 紡織品會談暫告休會

貿易處處長苗禮善今（星期二）午宣佈，香港與歐洲經濟同盟委員會官員商討兩地紡織品限制協議前途問題的會議，暫告休會。

在討論過程中，雙方曾就會在未來談判提出若干事項，交換資料。

苗禮善說：「歐洲經濟同盟尋求對香港實施極具限制性的協議，包括削減五類重要類目的配額達百分之十。這五類項目是類目四（針織恤衫），類目五（針織綫衫），類目六（梭織長褲及男裝短褲），類目七（梭織／針織女裝恤衫）及類目八（男裝梭織恤衫）。

歐洲經濟同盟並尋求極低的增長率，對一些類目不給予具有彈性的待遇，對其他則給予極低的彈性待遇。

另一方面，香港正尋求在歐洲經濟同盟方面有較大的出口機會，及在任何新協議內有足夠的彈性，以便香港能追隨市場趨勢。

苗禮善說：「同盟完全跟我們的立場相反。預定於六月一日開始在布魯塞爾舉行的談判將會是非常艱巨。」

港督離港採訪安排

編輯注意：

鑑於港督因政躬遺和進入醫院，日前公佈的卸任離港採訪安排將予以再行考慮。

本月十五日政府新聞公佈增刊宣佈原定四月廿二日上午十一時三十分舉行之新聞界採訪安排簡述，現已取消。

原定本月廿五日（星期日）上午在愛丁堡廣場舉行的送別儀式綵排，亦已取消。